



Juli Nr. 7/2005

July No. 7/2005

Juillet No. 7/2005

## Inhalt

### Originalia

Klaus Schäfer, Alwin Luttmann,  
Matthias Jäger  
**Beurteilung von Hebe- und Tragetätigkeiten: Vergleich von Leitmerkmalmethode und Mainz-Dortmunder Dosismodell**  
218-236

Elke Brinkmann, Sabine Niemeyer,  
Astrid Smola  
**Neue Regelungen zur arbeitsmedizinischen Vorsorge nach Gefahrstoffverordnung, Biostoffverordnung und Gentechniksicherheitsverordnung**  
237-244

### Referate

Malaria – Population – Reiseländer –  
Behandlung

Stickstoffdioxid – Luftverunreinigung –  
Lungenfunktion

Blei – Organkonzentration – Vollblut – Plasma  
– Urin – Knochen – Expositionsverhältnisse

Bleiexposition – verbales Gedächtnis  
244-245

**Zeitschriften-Übersicht**  
246-248

### Personalia

Professor Dr.-Ing. Wolfgang Laurig 70 Jahre  
248-249

**Tagungsankündigungen**  
249-252

## Contents

### Originalia

Klaus Schäfer, Alwin Luttmann,  
Matthias Jäger  
**Assessment of lifting and carrying activities: Comparison of the Key-Indicator Method and the Mainz-Dortmund Dose**  
218-236

Elke Brinkmann, Sabine Niemeyer,  
Astrid Smola  
**New regulations for preventive occupational medical care according to regulations governing hazardous materials, biological substances and the safety of genetic engineering**  
237-244

### Reports

Malaria - population - travel destinations -  
treatment

Nitrogen dioxide - Air contamination - Lung  
function

Lead - organ concentration - whole blood -  
plasma - urine - bones - exposure conditions

Lead exposure - verbal memory  
244-245

**Survey of journals**  
246-248

### Personal data

Professor Dr.-Ing. Wolfgang Laurig  
70th birthday  
248-249

**Meeting announcements**  
249-252

## Contenu

### Originalia

Klaus Schäfer, Alwin Luttmann,  
Matthias Jäger  
**Evaluation des activités de levage et de port: comparaison entre la méthode des indicateurs clés et le modèle de dose Mainz Dortmund.**  
218-236

Elke Brinkmann, Sabine Niemeyer,  
Astrid Smola  
**Nouvelles réglementations pour la prévention dans le cadre de la médecine du travail selon les ordonnances sur les matières dangereuses, les substances biologiques et la sécurité en matière de génie génétique**  
237-244

### Exposés

Malaria - population - pays à visiter -  
traitement

Dioxyde d'azote - pollution de l'air - fonction  
pulmonaire

Plomb - concentration dans les organes -  
sang total humain - plasma - urine - os - rap-  
ports d'exposition

Exposition au plomb - mémoire verbale  
244-245

**Tableaux synoptiques des périodiques**  
246-248

### Indications personnelles

Professeur Wolfgang Laurig, ingénieur,  
70 ans  
248-249

**Annonces de congrès**  
249-252

Das Zentralblatt für Arbeitsmedizin, Arbeitsschutz und Ergonomie wird in folgenden Ländern gelesen:

Belgien ■ Brasilien ■ Bulgarien ■ China V.R. ■ Dänemark ■ Deutschland ■ Estland ■ Finnland ■ Frankreich ■ Griechenland ■ Großbritannien ■ Italien ■ Japan ■ Kanada ■ Kroatien ■ Lettland ■ Litauen ■ Lichtenstein ■ Luxemburg ■ Niederlande ■ Norwegen ■ Österreich ■ Polen ■ Portugal ■ Rumänien ■ Schweden ■ Schweiz ■ Serbien ■ Slowakei ■ Slowenien ■ Spanien ■ Taiwan R.O.C. ■ Tschechien ■ Türkei ■ Ungarn ■ USA ■ Zypern